

1

제2조. 프랜차이즈 및 관리자

제6항. 배분.

제6-A항. 버지니아 재조정 위원회(Virginia Redistricting Commission)

투표 용지 질문

질문: 버지니아 헌법이 개정되어 총회 8명과 코먼웰스 시민 8명으로 구성된 재조정 위원회를 설립할 경우, 총회 및 제정에 따라 투표하지만 변경되지는 않을 의회 및 주 입법 구역을 정할 책임이 있으며 주지사의 개입 없이 선거구 재조정 위원회가 선거구를 정하지 못하거나 총회가 특정 기한까지 선거구를 재조정하지 못할 경우 버지니아 연방 대법원에 선거구 제정 책임을 전가할 수 있습니까?

설명

현행법

현행법에 따르면, 총회와 주지사는 미국 하원과 주 상원 의원, 그리고 하원의 선거구를 새로 정할 책임이 있습니다. 이러한 선거구는 좁고 인접하며 서로 인구가 서로 같아야 합니다.

제안 법률안

제안 개정안은 선거구를 정하는 책임을 총회와 주지사로부터 초당적 위원회로 전가할 것이며, 16명, 절반은 총회 의원, 절반은 코먼웰스 시민으로 구성될 것입니다. 이 위원회는 미국 하원과 주 상원, 하원의 선거구들을 정한 후, 그 지도를 총회에 제출하여 승인을 받을 것입니다. 만약 위원이 특정 날짜까지 지도에 대한 제안에 동의할 수 없거나, 총회가 제출된 지도를 특정 날짜까지 승인하지 않을 경우, 위원회는 새로운 선거구를 정하기 위한 추가 시간을 할당받지만, 그때까지도 지도가 제출되거나 승인되지 않는다면, 버지니아 대법원이 이러한 선거구를 정할 책임이 있습니다.

8명의 입법 의원은 주 상원과 하원에서 정당 지도부에 의해 임명되며, 각 의회와 각 주요 정당에서 동일한 수의 의원이 임명됩니다. 시민 위원 8명은 은퇴한 순회 법원 판사 5명으로 구성된 위원회에서 선출됩니다. 은퇴한 판사 중 4명은 버지니아 대법원장이 정리한 명단에서 상원과 하원에서 당 지도부에 의해 선출됩니다. 이 4명의 판사는 같은 명단에서 다섯 번째 판사를 뽑습니다. 그리고 나서 이 선정 위원회는 상원과 하원에 있는 당 지도부에 의해 만들어진 목록에서 시민 위원을 선택합니다. 의회 또는 총회의 구성원과 직원은 시민 위원이 될 수 없습니다. 의회마다 당 대표가 선정 위원회에 최소 16명의 후보자 명단을 주고, 선정 위원회는 각 명단에서 2명을 선정해 총 8명의 시민 위원을 뽑습니다.

총회의 승인을 받기 위해 제출할 계획서는 시민 위원 8명 중 최소 6명, 입법 위원 8명 중 최소 6명이 찬성해야 합니다. 또한, 총회 지구 계획이 제출되려면, 위원회 소속 상원 의원 4명 중 최소 3명이 상원 지구 계획에 동의해야 하며, 위원회 소속의 대표 4명 중 최소 3명이 하원 지구 계획에 동의해야 합니다. 총회는 이러한 계획을 변경할 수 없으며, 주지사는 총회가 승인한 어떤 계획도 거부할 수 없습니다.

개정안은 또한 선거구가 가능하면 인종과 민족 커뮤니티가 그들이 선택한 후보를 선출할 기회를 제공하도록 하는 요건을 추가했습니다.

“찬성” 투표를 하면 초당적 위원회가 선거구의 초기 도면을 책임지게 됩니다.

“반대” 투표를 하면 총회와 주지사가 선거구를 정하는 책임을 지게 됩니다.

개정안 전문

[제안된 새로운 언어에 밑줄이 그어져 있습니다. 삭제된 오래된 언어는 취소선 처리되어있습니다.]

버지니아 헌법 제2조 제6항을 개정하고, 다음과 같이 6-A로 번호가 매겨진 조항을 제2조에 추가하여 버지니아 헌법을 개정합니다.

제2조 프랜차이즈 및 관리자

제6항. 배분.

미국 하원, 상·하원 의원은 총회가 정한 본 헌법 제6조-A항에 따라 선거구에서 선출한다. 모든 선거구는 인접하고 밀집된 지역으로 구성되어야 하며, 가능한 한 지역 인구에 비례하여 대표성을 부여하도록 구성되어야 한다. 모든 선거구는 미국 수정헌법 제14조 평등보호 조항(Equal Protection Clause of the Fourteenth Amendment), 1965년 투표권법 관련 조항이 포함되며, 인종 및 민족적 공평성을 다루는 연방 및 주법과, 그러한 법률을 해석하는 개정 및 사법의 결정을 따른다. 선거구는 가능하다면 인종 및 민족적 커뮤니티가 선택한 후보를 선출할 기회를 제공해야 한다..

총회는 재할당해야 한다고 먼웰스는 이 항과 6-A항에 따라 2011-2021년 및 10년마다 선거구로 재할당된다. 이러한 10년 단위 재할당법은 즉시 효력을 발휘하며, 본 헌법 제4조 제13항에 명시된 제한의 대상이 되지 않는다. 10년 재할당법에 기술된 선거구는 재할당법이 갱신되어야 하는 해당 연도의 임기 만료 직전에 실시되는 미국 상원, 하원, 주하원직을 각각 선출하는 11월 총선을 위해 시행한다. 10년 재할당법을 갱신하는 시기의 의원직은 거주지를 선출된 선거구 외부로 이전하지 않는 이상 임기를 완료하고, 해당 의원 임기 동안 선출된 선거구를 계속해서 대표해야 한다. 이 기간에 발생한 결원은 해당 위원이 선출된 선거구에서 충원해야 한다.

제6-A항. 버지니아 재조정 위원회.

(A) 2020년과 그 이후 10년마다 버지니아 재조정 위원회(이하 위원회)는 본 헌법 제2조 제6항에 따라 미국 하원과 상·하원을 위한 선거구의 설립을 목적으로 소집된다.

(b) 위원회는 본 하위 섹션의 규정에 따라 선정되는 16명의 위원으로 구성된다.

(1) 8명의 위원은 입법 위원으로 구성되며, 그중 4명은 버지니아 상원 의원, 4명은 하원 의원이 된다. 이 위원은 0으로 끝나는 해의 12월 1일 이전에 임명되어야 하며 후임자가 임명될 때까지 계속 근무해야 한다.

(A) 위원 2명은 버지니아 상원에서 가장 많은 수의 위원을 가진 정당을 대표하며, 버지니아 상원에서 대통령이 임명한다.

(B) 위원 2명은 버지니아 상원에서 다음으로 많은 수의 위원을 가진 정당을 대표하며, 해당 정당의 대표가 임명한다.

(C) 위원 2명은 하원 의원 수가 가장 많은 정당을 대표하며, 하원 의장이 임명한다.

(D) 위원 2명은 하원에서 다음으로 많은 수의 위원을 가진 정당을 대표하며, 그 정당의 대표가 임명한다.

(2) 8명의 위원은 본 분과 위원회의 규정에 따라 일반 법률에 의해 총회가 결정한 방법으로 선정되는 시민 위원이다.

(A) 버지니아 순회 법원 퇴직 판사 5명으로 구성된 재조정 위원회 선정 위원회(이하 위원회)가 있어야 한다. 0으로 끝나는 해 11월 15일까지 버지니아 대법원장은 하원의장, 다음번 최고 인원을 가진 정당의 하원의장, 버지니아 상원 의원 및 의장의 자격을 증명해야 하며, 다음번 상원에 가장 많은 수의 의원이 있는 정당의 버지니아 상원 의원은 위원회에서 활동할 의사가 있는 버지니아 순회 재판소의

은퇴한 판사 명단을 가지고 있으며, 이 위원은 각각 그 목록에서 판사를 선출한다. 위원회에 참여하기 위해 선택된 4명의 판사는 본 위원회의 다섯 번째 멤버이자 위원회의 의장으로서 활동하기 위해 여기에 규정된 목록에서 다수 결로 판사를 선정한다.

(B) 0으로 끝나는 해 1월 1일까지 하원 의장, 하원 의원 다음으로 많은 수의 의원을 배출하는 정당의 대표, 버지니아 상원 의장 대행, 그리고 그다음으로 많은 수의 의원을 배출하는 정당 상원의 대표는 각각 위원회에 16명 이상의 시민 후보자의 목록을 제출해야 한다. 이러한 시민 후보자는 일반법에 의해 총회에서 정한 기준에 부합해야 한다.

위원회는 제출된 각 목록에서 2명의 시민 위원을 과반수 투표로 선출한다. 미국 의회 또는 총회 회원이나 직원은 시민 회원으로 활동할 수 없다.

(c) 위원회는 1로 끝나는 해 2월 1일까지 위원회에서 위원을 선출하는 공개회의를 개최한다. 위원장은 시민 위원으로 하며 위원회의 업무를 조정할 책임이 있다.

(d) 위원회는 인구 조사 자료의 수령 후 45일 이내에 상·하원 선거구 계획을 총회에 제출하고, 어느 것이든 나중에 발생한 인구조사 데이터 수령 후 또는 그 해 7월 1일까지 60일 이내에 미국 하원에 대한 선거구 계획을 총회에 제출해야 한다.

(1) 미국 하원 의원 선거구 계획으로 제출되는 계획은 입법원 8명 중 6명 이상, 시민 8명 중 6명의 찬성을 얻어야 한다.

(2) 상원 의원 선거구 계획으로 제출되는 계획은 상원 의원 4명 중 3명 이상, 시민 8명 중 6명 이상을 포함하여 8명의 입법원 중 6명 이상의 찬성표를 받아야 한다.

(3) 의원 발의 선거구 계획으로 제출되는 계획은 의원 4명 중 3명 이상, 시민 8명 중 6명 이상을 포함하여 8명의 입법원 중 6명 이상의 찬성표를 얻어야 한다.

(e) 상·하원 선거구 계획은 단일 법안으로 구체화하여 의결한다. 선거구 계획을 구체화하는 모든 법안에 대한 표결은 헌법 제4조 제11항의 규정에 따라 실시하되, 개정은 허용되지 않는다. 이러한 법안은 본 헌법 제5조 제6항에 포함된 규정을 적용받지 않는다.

(f) 선거구 계획서를 접수한 후 15일 이내에, 총회는 (e)항의 규정에 따라 해당 계획을 구체화한 법안에 대한 표결을 실시한다. 총회가 이 기한까지 이러한 법안을 채택하지 못할 경우, 위원회는 총회가 법안을 채택하지 못한 날로부터 14일 이내에 새로운 선거구 계획안을 총회에 제출해야 한다. 총회는 계획서 접수일로부터 7일 이내에 이러한 계획을 구체화한 법안에 대한 표결을 실시한다. 만약 총회가 이 기한까지 그러한 법안을 채택하지 못한다면, 그 선거구는 버지니아 대법원에 의해 설립된다.

(g) 위원회가 (d)항에 명시된 기한까지 선거구에 대한 계획을 제출하지 않을 경우, 위원회는 처음 계획을 총회에 제출하지 못한 후 14일이 경과해야 한다. 위원회가 이 기한까지 선거구 계획서를 총회에 제출하지 않을 경우, 해당 선거구는 버지니아 대법원에 의해 설립된다.

위원회가 처음 계획서를 제출하지 않은 후 14일 이내에 선거구에 대한 계획을 제출할 경우, 총회는 해당 계획을 구체화한 법안을 수령한 날로부터 7일 이내에 의결해야 한다. 만약 총회가 이 기한까지 그러한 법안을 채택하지 못한다면, 그 선거구는 버지니아 대법원에 의해 설립된다.

(h) 위원회의 모든 회의는 일반인에게 공개되어야 한다. 위원회는 선거구 조정안을 제안하기 전 및 선거구 조정안을 의결하기 전에 코먼웰스 각지에서 최소 3회의 공청회를 개최하여 대중의 의견을 접수하고 검토해야 한다.

(i) 위원회 또는 위원회의 위임된 기능을 수행하거나 자문하는 개인 또는 그룹의 모든 기록과 문서는 내부 통신과 외부 당사자의 통신을 포함하여 공공 정보로 간주된다.

투표 안건

질문: 주로 미 재향 군인이나, 100% 군 복무 관련된 영구적인 전체 상해를 입은 버지니아 방위군이 소유하거나, 이들을 위해 사용하는 자동차 또는 픽업트럭은 주 및 지방 세금이 면제되어야 합니까?

설명
현행법
일반적으로 버지니아 헌법에서는 모든 재산에 세금을 부과할 것을 요구합니다. 그러나 헌법에서 과세 대상이 아니라고 명시하는 특정 재산 유형이 있습니다.

개정안
이 개정안은 주로 미 재향 군인이나, 100% 군 복무 관련된 영구적인 전체 상해를 입은 버지니아 방위군이 소유하거나, 이들을 위해 사용하는 자동차 또는 픽업트럭을 주 또는 지방 과세 대상이 아닌 재산 목록에 추가합니다. 이 개정안에서는 자동차와 픽업트럭을 차량이라고 정의합니다.

재향 군인이 차량을 구입한 날과 2021년 1월 1일 중 더 늦은 날짜부터 해당 차량에 대한 세금이 면제됩니다. 이 세금 면제를 요청하는 재향 군인은 2021년 1월 1일 이전에 차량에 대해 납부한 세금은 환급받을 수 없습니다.

이 개정안에 따라 미 재향 군인이나, 100% 군 복무 관련된 영구적인 전체 상해를 입은 버지니아 방위군의 배우자가 소유하는 차량 또한 세금이 면제됩니다.

주의회는 이 면제에 대한 조건이나 제한을 두는 법을 통과시킬 수 있습니다.

“예”에 투표하는 것은 버지니아 헌법이 주로 미 재향 군인이나, 100% 군 복무 관련된 영구적인 전체 상해를 입은 버지니아 방위군이 소유하거나 이들을 위해 사용하는 한 대의 자동차 또는 픽업트럭이 주 및 지방 세금을 면제받도록 개정되는 것을 의미합니다.

“아니요”에 투표하는 것은 버지니아 헌법을 변경하지 않고, 미 재향 군인이나, 100% 군 복무 관련된 영구적인 전체 상해를 입은 버지니아 방위군이 소유하거나 이들을 위해 사용하는 자동차 또는 픽업트럭이 계속해서 주 또는 지방 세금 대상으로 유지하게 합니다.

개정안 전문
[제안된 새로운 표현은 밑줄 처리. 삭제된 이전 표현은 취소선 처리.]

버지니아 헌법 제10조 6항을 다음과 같이 수정합니다.
제10조. 과세 및 재정.
제6항. 면제 재산

- (a) 본 헌법에서 달리 규정된 경우를 제외하고, 다음 재산만 상속세를 포함한 세금, 주 및 지방 세금에서 면제됩니다.
 - (1) 코먼웰스 또는 모든 정치 구역에서 직접 또는 간접적으로 소유한 재산, 및 코먼웰스의 의무 또는 법에 의해 면제되는 모든 정치 구역의 재산.
 - (2) 교회 또는 종교 단체가 종교 예배나 목사들의 거주지로 소유하고 독점적으로 사용, 또는 이용하는 부동산 및 개인 재산.
 - (3) 사유 또는 비영리로 운영되는 공공 매장지나 공동묘지.
 - (4) 공공 도서관이나 비영리 학습 기관이 소유한 재산(주로 문학적, 과학적, 교육적 목적 또는 그러한 사항에 부수적인 목적으로 사용되는 한). 이 조항은 또한 일반법이 규정하는 경우 그러한 재산에 대한 임대 지분에 적용할 수 있습니다.
 - (5) 일반법에 의해 전체적으로 또는 부분적으로 면제될 수 있는 무형의 개인 재산이나 그러한 재산의 모든 부류.
 - (6) 현지 통치 기관이 채택한 법령에 의한 분류 또는 지정에 의해 규정되어, 일반법에서 규정한 제한 및 조건의 대상이 되는 자선, 애국, 역사, 자선, 문화 또는 공공 공원 및 놀이터 목적으로 소유자가 사용하는 재산.
 - (7) 일반법에 의해 일부 또는 전체가 면제될 수 있는 물에 의한 범람을 허용하는 영구 지역권의 대상이 되는 토지.
 - (8) 주로 미 재향 군인이나, 미국 재향 군인국(Department of Veterans Affairs)이나 연방법에 따른 후임 기관에서 100% 군 복무와 관련된 영구적인 전체 상해를 입은 것으로 간주하는 버지니아 방위군이 소유한 차량 한 대. 이 세분을 목적으로, “차량”이라는 용어에는 자동차와 픽업트럭만을 포함됩니다. 배우자 중 한 명이 이에 따른 100% 상해를 입은 재향 군인인 경우, 기혼자가 소유한 이러한 차량은 자격이 될 수 있습니다. 이 면제는 차량을 구입한 날과 발효일 중 더 늦은 날짜에 적용되지만, 발효일 이전의 기간에는 적용되지 않습니다.
- (b) 65세 이상의 개인 또는 일반법에 의해 영구적 및 전적으로 장애가 있는 것으로 인정된 개인이 소유하고 단독 거주자로 이용하는 지속적인 거주지로 설계된 부동산 및 개인 재산의 제한 및 조건에서 규정한 대로 주의회는 일반법에 따라 카운티, 시, 타운 또는 지방 정부의 통치 기관이 지방 재산세 면제 또는 그 일부를 면제할 권한을 부여할 수 있습니다. 지방 통치 기관은 그러한 구제 자격을 얻기 위한 소득 또는 재정 가치 제한을 설정할 권한이 있습니다.
- (c) 코먼웰스의 재산을 제외하고, 일반법에 따라 주의회는 상기 면제의 일부 또는 전부를 제한하거나 조건을 둘 수 있지만 위의 면제 중 일부 또는 전부를 확장할 수는 없습니다.
- (d) 주의회는 코먼웰스의 대기 또는 수질 오염을 줄이거나 예방하기 위해서나 또는 태양 에너지를 전달 및 저장하기 위해 주로 사용하는 부동산 또는 개인 재산, 장비,

시설 또는 장치를 포함하여 재산에 대한 별도의 과세 대상으로 정의할 수 있습니다. 그리고 일반법에 따라 모든 카운티, 시, 타운 또는 지방 정부의 통치 기관이 그러한 재산에 대해 세금을 면제하거나 부분적으로 면제하거나, 일반법에 의해 그러한 재산에 대해 세금을 직접 면제 또는 부분적으로 면제할 수 있습니다.

(e) 총회는 가정용품, 개인 소지품, 유형 농가 재산 및 제품에 대한 별도의 과세 대상으로 정의할 수 있고, 일반법에 따라 모든 카운티, 시, 타운 또는 지방 정부의 통치 기관이 그러한 재산에 대해 세금을 면제하거나 부분적으로 면제하거나, 일반법에 의해 그러한 재산에 대해 세금을 직접 면제 또는 부분적으로 면제할 수 있습니다.

(f) 이에 의해 제정 또는 인가된 재산에 대한 과세 면제는 엄격하게 해석되어야 합니다. 단, 본 조의 발효일에 과세하지 않는 모든 재산은 주의회에서 달리 규정할 때까지 본 조항에서 명시한 대로 계속 면제됩니다.

(g) 주의회는 일반 법률에 의해 카운티, 시, 타운 또는 지방 정부가 제공하는 서비스에 대한 면제 재산 부류의 소유주에게 서비스 요금을 부과할 수 있도록 허가할 수 있습니다.

(h) 주의회는 일반 법률에 의해 카운티, 시, 타운 또는 지방 정부의 통치 기관이 지역 부동산 과세의 일부 면제를 제공할 수 있도록 승인할 수 있습니다. 이때 제한 사항 및 조건은 다음과 같습니다. (i) 연식과 용도에 따라 상당한 수리, 개조 또는 교체 과정을 거친 부동산, 또는 (ii) 새로운 구조물이 있거나 보존, 재개발, 또는 개조에 대한 개선이 된 부동산.

(i) 주의회는 일반법에 의해 모든 카운티, 시 또는 마을의 통치 기관이 1974년 12월 31일 이후 설치된 모든 발전 설비에 대해 세금을 면제하거나 부분적으로 면제하도록 허가할 수 있습니다. 이는 석유 또는 천연가스에서 석탄 또는 목재, 나무껍질, 목재 잔여물 또는 제조용의 다른 대체 에너지원으로 전환하고, 위의 날짜 이후 제조에 사용하기 위해 설치된 모든 공동 발전 장비의 세금을 면제하는 것을 목적으로 합니다.

(j) 주의회는 일반 법률에 의해 모든 카운티, 시, 타운의 통치 기관이 모든 사업, 직업이나 전문직 면허 또는 모든 상인의 자본 또는 이 모두에 대한 세금을 면제하거나 부분적으로 면제할 수 있는 선택권을 가지도록 허가할 수 있습니다.

(k) 주의회는 일반 법률에 의해 모든 카운티, 시, 타운의 통치 기관이 지방 부동산 과세의 부분적 면제를 제공하도록 허가할 수 있습니다. 이때 규정된 제한 사항 및 조건은 홍수가 재발하는 지역에 홍수 방지, 완화 또는 복구 작업을 수행한 개선된 부동산입니다.



헌법 개정안

2020년 11월 3일 선거에서 투표 예정

- 1 제2조. 프랜차이즈 및 관리자 제6항. 배분.
제6-A항. 버지니아 재조정 위원회(Virginia Redistricting Commission)
- 2 제10조. 과세 및 재정.
제6항. 면제 재산

버지니아는 유권자를 위한 곳입니다.
질문이 있습니다.
답이 있습니다.

www.elections.virginia.gov/ko/
#VAisForVoters



Virginia Department of Elections
1100 Bank Street, First Floor, Richmond VA 23219